



Effol[®]

Anti-Fly-Gel

Anti-Fly-Gel

Fliegenabwehr für empfindliche Pferde
Fly repellent for sensitive horses



- gegen Fliegen und andere Lästlinge
- haftet und wirkt auch bei stark schwitzenden Pferden
- der dazugehörige Schwamm ermöglicht ein lautloses, sauberes Auftragen auf empfindliche Stellen (Kopf, Wundennähe)
- besonders haut- und fellschonend
- dopingfrei

Anwendung: Effol Anti-Fly-Gel dünn auf das Fell auftragen. Wirkt sofort. Aufgrund der gelförmigen Konsistenz erleichtert es das individuelle und punktuelle Auftragen an sensiblen Stellen. Dermatologisch getestet. Vor Frost und Hitze schützen! Nur zur äußeren Anwendung. Haltbarkeit und Chargennr. siehe Boden. **Enthält Eugenol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.**

DE - BAuA-Nr.: N-25043 / CH - CHZN2529 /
FR - N° d'inventaire Biocides: 32796
Aktiver Wirkstoff: 5 g Icaridin per 100 g



ACHTUNG: Flüssigkeit und Dampf entzündbar.

ACHTUNG / WARNING /
ATTENTION / ATTENZIONE



Effol[®]

SCHWEIZER-EFFAX GMBH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Telefon +49 (0) 2573-9373-0
Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Engerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0

FR GEL ANTI-MOUCHES
Répulsif mouches pour chevaux sensibles
Usage externe seulement.

IT GEL ANTIMOSCHE
Difesa contro le mosche per cavalli sensibili
Solo per uso esterno.



Made in Germany

www.effol.com



DE

EN

FR

IT



500 ml
(17,6 fl. oz.)

E20150310



KLEBEFLÄCHE
NICHT DRUCKEN

Schweizer-Effax GmbH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Tel. +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Engerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0

Distribution Schweiz:
Rilewa AG Leder- und Reitsportartikel;
Pilatusstr. 7; CH-5737 Menziken;
Phone +41-627711233

Distribution France:
EKKIA S.A.S., 12 rue Branly,
F-67501 Haguenau Cedex,
Phone +33 (0) 3 88 074005



DE

ANTI-FLY-GEL

Fliegenabwehr für empfindliche Pferde

- gegen Fliegen und andere Lästlinge
- haftet und wirkt auch bei stark schwitzenden Pferden
- der dazugehörige Schwamm ermöglicht ein lautloses, sauberes Auftragen auf empfindliche Stellen (Kopf, Wundennähe)
- besonders haut- und fellschonend
- dopingfrei

Anwendung: Effol Anti-Fly Gel dünn auf das Fell auftragen. Wirkt sofort. Aufgrund der gelförmigen Konsistenz erleichtert es das individuelle und punktuelle Auftragen an sensiblen Stellen. Dermatologisch getestet.

ACHTUNG: Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. – Nicht rauchen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen. Enthält Eugenol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Nur zur äußeren Anwendung. / Vor Frost und Hitze schützen!

Aktiver Wirkstoff: 5 g Icaridin per 100 g / **DE - BAuA-Nr.: N-25043 / CH - CHZN2529**

FR - N° d'inventaire Biocides: 32796 / Haltbarkeit und Chagennr. Siehe Boden

EN

ANTI-FLY-GEL

Fly repellent for sensitive horses

- against flies and tiresome pests
- sticks and is also effective even when horses sweat heavily
- the sponge provided makes it simple to apply the product silently and cleanly in sensitive areas such as close to wounds
- especially kind to the skin and coat
- doping-free

Anwendung: Apply Effol Anti-Fly Gel thinly to the coat. The effect takes place immediately. The gel texture allows for easy individual and selective application to sensitive areas. Dermatologically tested.

WARNING: Flammable liquid and vapour. Keep out of the reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking. If swallowed, rinse mouth with water (only if the person is conscious). IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Contains Eugenol. May produce an allergic reaction.

For external use only. / Keep away from heat and frost.

Active ingredient: 5 g Icaridin per 100 g. / **DE - Biocide No.: N-25043 /**

CH - CHZN2529 / FR - N° d'inventaire Biocides: 32796

Shelf life and batch no. - see base

KLEBEFLÄCHE
NICHT DRUCKEN

**KLEBEFLÄCHE
NICHT DRUCKEN**

FR

GEL ANTI-MOUCHES

Répulsif mouches pour chevaux sensibles

- contre les mouches et autres insectes
- adhère et agit aussi sur les chevaux transpirant beaucoup
- l'éponge prévue à cet effet permet d'appliquer le produit proprement et sans faire de bruit aux endroits sensibles comme par ex. à la tête et près des plaies
- particulièrement doux pour la peau et le pelage
- ne contient pas de dopant

Application : appliquer une couche mince de Gel anti-mouches sur le pelage. Effet immédiat. La consistance sous forme de gel facilite l'application ponctuelle et individuelle à des endroits sensibles. Testé dermatologiquement.

ATTENTION : Liquide et vapeurs inflammables. Conserver hors de la portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Contains Eugenol. May produce an allergic reaction.

Usage externe seulement. / Protéger du gel et de la chaleur. / Principe actif : 5 g icaridine par 100 g. / DE - BAuA-Nr. : N-25043 / CH - CHZN2529 / FR - N° d'inventaire

Biocides: 32796 / Date limite de consom. et n° de charge : voir fond

IT

GEL ANTIMOSCHE

Difesa contro le mosche per cavalli sensibili

- tiene lontani mosche ed altri insetti molesti
- permane ed agisce anche su cavalli con una forte sudorazione
- l'apposita spugna in dotazione consente di applicare il prodotto in modo silenzioso e pulito sulle zone delicate, come ad es. sulla testa e in prossimità di lesioni.
- particolarmente delicato su cute e mantello
- privo di sostanze dopanti

Uso: applicare un leggero strato di gel antimosche Effol sul mantello. Agisce immediatamente. Grazie alla sua consistenza in gel facilita l'applicazione specifica e precisa nei punti sensibili. Dermatologicamente testato.

ATTENZIONE: Liquido e vapori infiammabili. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere lontano da fonti di calore/ scintille/fiamme libere/ superfici riscaldate. - Non fumare. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Smaltire il prodotto / Recipiente esibirsi in rifiuti pericolosi. Contiene Eugenol. Può provocare una reazione allergica.

Solo per uso esterno. / Proteggere dal gelo e dal calore. / Principio attivo: 5 g di icaridina per 100 g / DE - BAuA-Nr.: N-25043 / CH - CHZN2529 / FR - N°

d'inventaire Biocides: 32796/ Scadenza e numero di lotto: v. fondo della confezione



**ACHTUNG / WARNING /
ATTENTION / ATTENZIONE**

**KLEBEFLÄCHE
NICHT DRUCKEN**